

# *enXuta*

*Toda una vida contigo*

## **ASPIRADORA Y TRAPEADORA Inalámbrica Vertical**

### **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**AENXIT1808NG**



**GELBRING**   
IMPORTACIONES

# CONTENIDO

1. Precauciones
2. Diagrama de la estructura del producto
3. Especificaciones técnicas
4. Accesorios incluidos
5. Operación y uso del producto
  - 5.1 Ensamblaje del producto
  - 5.2 Explicación de la pantalla
  - 5.3 Extracción, desmontaje y llenado del depósito de agua limpia
  - 5.4 Vaciar el depósito de agua sucia
  - 5.5 Operación de aspiración y lavado
  - 5.6 Carga y autolimpieza
6. Limpieza y mantenimiento diario
  - 6.1 Limpieza del depósito de aguas sucias
  - 6.2 Limpieza del cepillo de suelo
7. Fallos simples y métodos de solución

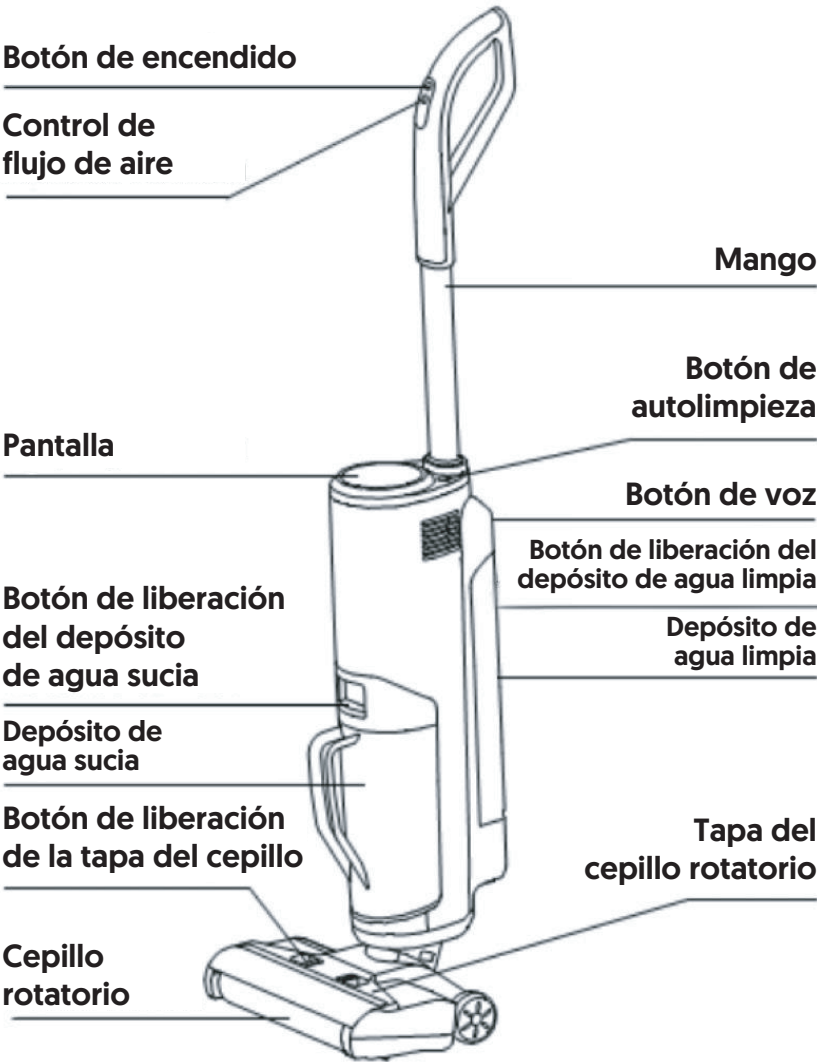
# 1. PRECAUCIONES

**Antes de usar este producto, lea atentamente este manual de instrucciones para ayudarlo a utilizarlo correctamente. Para evitar lesiones personales y daños materiales innecesarios causados por un uso inadecuado, preste especial atención a los siguientes puntos antes de usarlo:**

1. Este producto está diseñado exclusivamente para uso en entornos domésticos. ¡No lo utilice con fines comerciales!
2. Después de abrir el embalaje del producto, compruebe detenidamente si el producto y el adaptador de alimentación (cargador) están en buen estado. Si detecta algún daño, no utilice el producto y póngase en contacto inmediatamente con el distribuidor o el servicio de atención al cliente para resolverlo.
3. Conserve el manual de instrucciones de este producto, la tarjeta de garantía, la factura de compra y el embalaje para garantizar su uso, almacenamiento y reparación.
4. Antes de conectar la fuente de alimentación para cargar, compruebe si el voltaje de su localidad está dentro del rango de uso indicado en el adaptador de alimentación de este producto.
5. Durante la carga del producto, manténgalo bajo supervisión; coloque el adaptador de alimentación sobre una superficie seca para cargar.
6. Al desenchufar el adaptador de alimentación, sujete el enchufe, no el cable, para evitar daños en el cable de alimentación. Además, mantenga el cable alejado de fuentes de calor y no toque el adaptador con las manos mojadas.
7. ¡Este producto no es un juguete! El uso y almacenamiento de la aspiradora debe estar lejos del alcance de los niños. Preste especial atención cuando los niños jueguen cerca del producto.
8. Nunca utilice esta aspiradora para aspirar materiales calientes, materiales ultrafinos (como aserrín, polvo de yeso, cal, cemento, cenizas, tóner, etc.), fragmentos afilados (vidrio, clips, chinchetas, etc.), artículos peligrosos (como disolventes, desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como ácidos, productos de limpieza, etc.), ni materiales inflamables o explosivos (gasolina, productos con alcohol, etc.).
9. Para limpiar el producto, desconéctelo primero de la alimentación eléctrica. Límpielo con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice soluciones como alcohol, benceno o diluyentes para limpiar la superficie del producto, ya que podrían dañar su apariencia.

10. Después de usar el producto, colóquelo en la base de almacenamiento para evitar caídas o volcaduras.
11. Nunca sumerja la aspiradora en agua, ni la coloque o utilice en exteriores.
12. Confirme que todos los dispositivos de filtrado están correctamente instalados. Está estrictamente prohibido utilizar el producto sin los dispositivos de filtro instalados.
13. No intente desmontar la batería, colocarla directamente sobre superficies metálicas o cerca de fuentes de calor. No arroje la batería al fuego.
14. No intente desmontar ni reparar usted mismo el producto o el adaptador de alimentación. Las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante, su servicio técnico o personal profesional similar, utilizando únicamente repuestos originales.
15. Antes de desechar la aspiradora, asegúrese de que sea absolutamente inutilizable. Por lo tanto, desconéctela de la alimentación eléctrica antes de desecharla. Extraiga la batería; las baterías usadas deben reciclarse de forma segura.
16. Este producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
17. Esta aspiradora no está diseñada para ningún uso profesional o industrial. La empresa no se hace responsable de ningún uso profesional o industrial, uso inadecuado o fallo causado por el incumplimiento de este manual de instrucciones, y dichos casos no están cubiertos por la garantía.

# 2. DIAGRAMA DE LA ESTRUCTURA DEL PRODUCTO



### 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto:

**Aspiradora inalámbrica Vertical**

Salida del adaptador:

**18.5V 0.75A**

Modelo del producto:

**AENXIT1808NG**

Entrada del adaptador:

**100~240V 50/60Hz**

Voltaje nominal:

**18.5V**

Potencia máxima:

**150W**

Dimensiones del producto:

**280 x 260 x 1100 mm.**

Capacidad de la batería:

**2.200mAh**

Peso neto:

**4.5kg.**

Tiempo de trabajo continuo:

**Alta Velocidad: 25min.**

**Baja Velocidad: 40min.**

Tiempo de carga:

**4-5hs.**

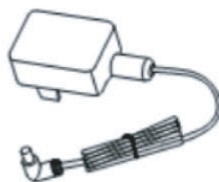
## 4. ACCESORIOS INCLUIDOS



**Ensamblaje  
del mango**



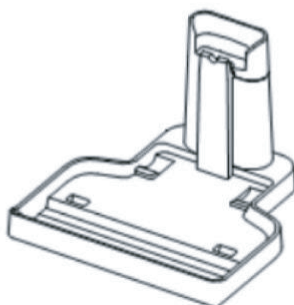
**Cepillo  
para tubos**



**Adaptador  
de corriente**



**Soporte para  
accesorio de cepillo  
giratorio**



**Base de carga**



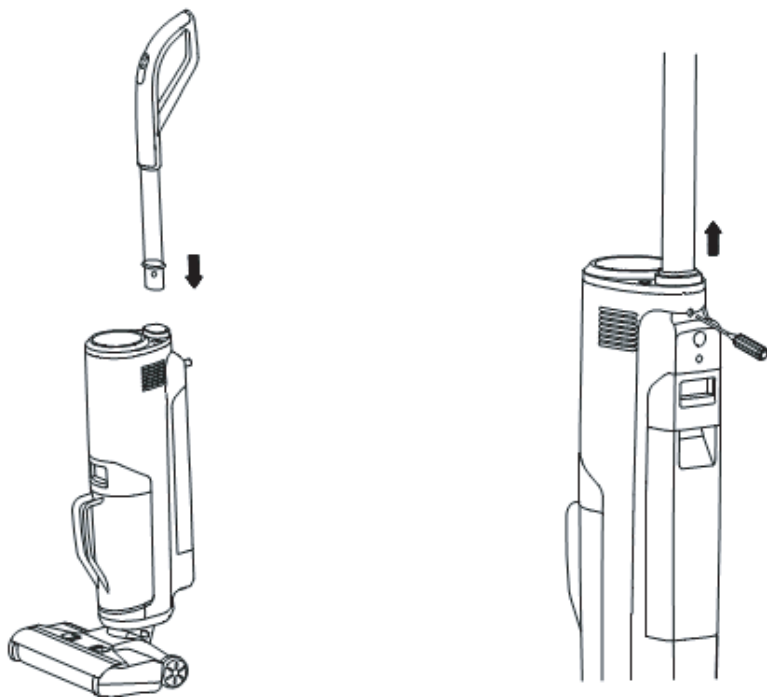
**Soporte para  
accesorio HEPA**

## 5. OPERACIÓN Y USO DEL PRODUCTO

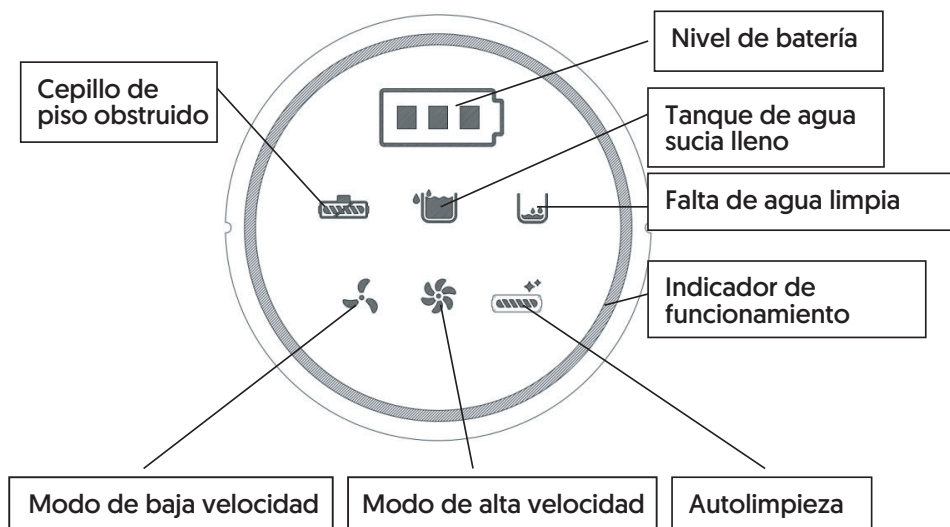
Lea las "Precauciones" antes de usar.

### 5.1 Ensamblaje del producto

- ① Inserte el tubo de aluminio del mango en el puerto del cuerpo principal en la dirección mostrada hasta oír un clic. Asegúrese de que esté bien asegurado y sin holgura.
- ② Para desmontar, introduzca una varilla pequeña y rígida en el orificio de la parte posterior del cuerpo para presionar la lengüeta de resorte y, al mismo tiempo, tire del mango hacia arriba para extraerlo.



## 5.2 Explicación de la pantalla





**Batería:**

Las luces se encienden de 1 a 3 según el nivel de carga (de bajo a completo). Cuando la batería está baja, las luces parpadearán durante 3 segundos y luego se apagará automáticamente.

**Depósito de aguas sucias lleno:**

La luz parpadea cuando el nivel de aguas sucias alcanza el límite y se detiene automáticamente.

**Falta de agua limpia:**

La luz parpadea cuando falta agua limpia y se detiene automáticamente.

**Indicador de trabajo:**

El anillo está encendido constantemente durante el funcionamiento: azul en velocidad baja, naranja en alta.

**Cepillo de suelo obstruido:**

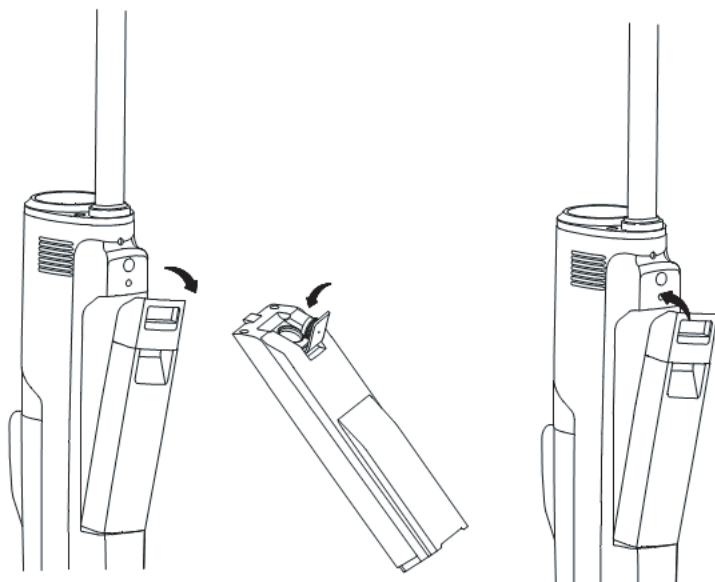
La luz parpadea si el cepillo de suelo se bloquea y se detiene automáticamente.

**Velocidad Alta / Velocidad Baja:**

La luz correspondiente se enciende cuando se selecciona esa velocidad.

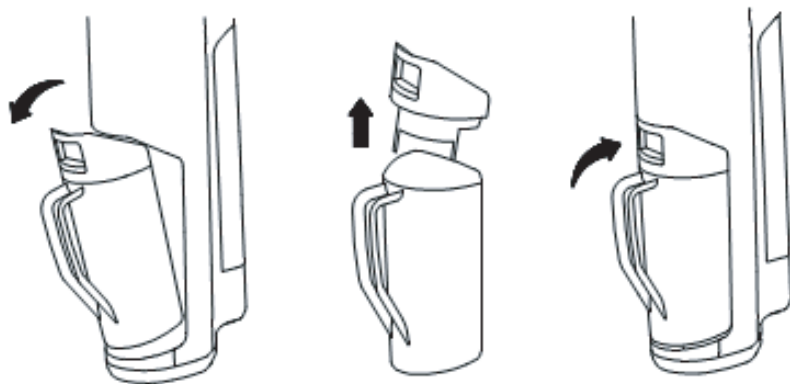
**Autolimpieza:**

La luz se enciende durante la función de autolimpieza.

**5.3 Extracción, desmontaje y llenado del depósito de agua limpia**

- ① Para quitar el depósito de agua limpia, sujete el cuerpo con una mano y con la otra presione el botón de liberación del depósito de agua limpia, luego tire hacia afuera para extraerlo.
- ② Abra la tapa del depósito de agua limpia, llénelo con agua limpia hasta la línea de nivel máximo y luego cierre bien la tapa.
- ③ Para instalar el depósito de agua limpia, coloque primero la parte inferior del depósito en la posición correcta del cuerpo, luego empujelo hasta oír un clic del botón, indicando que está correctamente instalado.

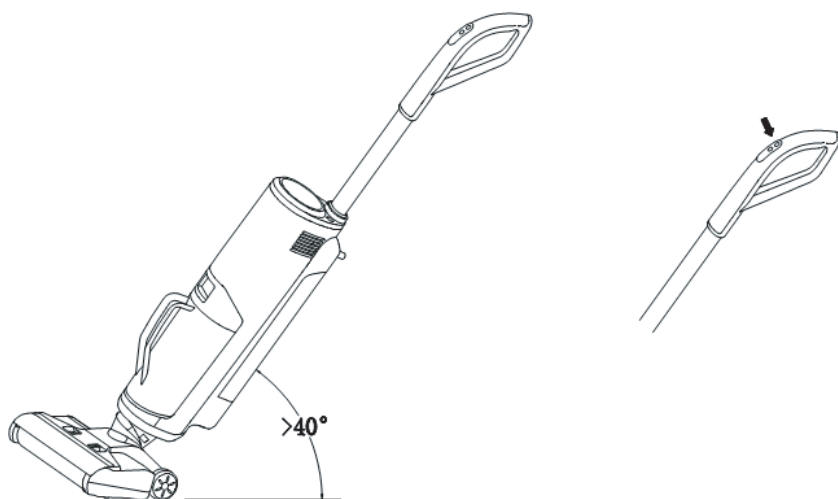
#### **5.4 Vaciar el depósito de agua sucia**



- ① Para quitar el depósito de aguas sucias, sujete el cuerpo con una mano y con la otra presione el botón de liberación del depósito de aguas sucias, luego tire hacia afuera para extraerlo.
- ② Retire la tapa superior del depósito de aguas sucias, vacíe las aguas sucias y luego vuelva a colocar la tapa superior.
- ③ Para instalar el depósito de aguas sucias, coloque primero la parte inferior del depósito en la posición correcta del cuerpo, luego empujelo hasta oír un clic del botón, indicando que está correctamente instalado.

- ① Para quitar el depósito de agua limpia, sujete el cuerpo con una mano y con la otra presione el botón de liberación del depósito de agua limpia, luego tire hacia afuera para extraerlo.
- ② Abra la tapa del depósito de agua limpia, llénelo con agua limpia hasta la línea de nivel máximo y luego cierre bien la tapa.
- ③ Para instalar el depósito de agua limpia, coloque primero la parte inferior del depósito en la posición correcta del cuerpo, luego empujelo hasta oír un clic del botón, indicando que está correctamente instalado.

## 5.5 Operación de aspiración y lavado



- ① Esta máquina tiene un interruptor de parada vertical. Inclínela para trabajar. Sin embargo, el ángulo con el suelo no debe ser inferior a 40° para evitar fugas de agua.
- ② Presione una vez el interruptor de encendido para iniciar la máquina, luego empuje la aspiradora para trabajar. Presione el interruptor de encendido nuevamente para detenerla.
- ③ Interruptor de velocidad: Cada pulsación alterna entre Velocidad Baja y Velocidad Alta.
- ④ Para desactivar la voz, mantenga presionado el interruptor de voz durante 3 segundos.

### **Atención:**

> El rodillo eléctrico gira a alta velocidad durante la aspiración. No permanezca demasiado tiempo en el mismo lugar durante la aspiración, ya que podría dañar la superficie del suelo.

> El extremo del cepillo eléctrico tiene función de protección contra bloqueo. Si el cepillo se enreda y no gira, el protector cortará la alimentación del cepillo y este se detendrá. En este caso, apague inmediatamente la máquina, revise y limpie el cepillo. Después de eliminar los enredos, podrá volver a utilizarlo.

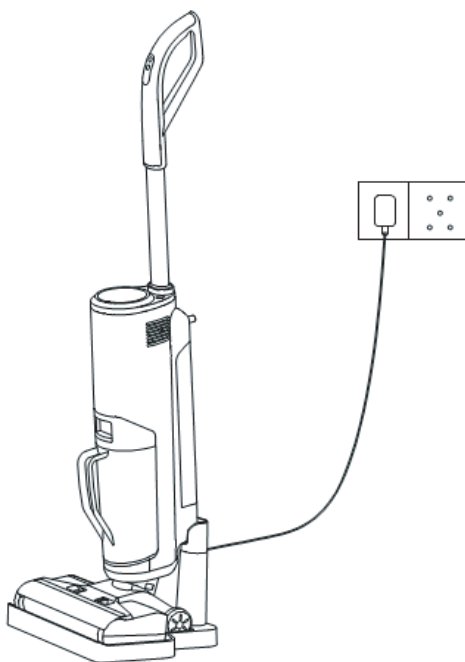
## **5.6 Carga y autolimpieza**

① Conecte el adaptador de alimentación a la red eléctrica e inserte el enchufe de CC en el puerto de carga de la parte posterior de la base de carga.

② Coloque la máquina en la base de carga después de su uso y comenzará a cargarse automáticamente.

③ Durante la carga, las tres luces de la batería parpadean en secuencia. Cuando la carga está completa, las tres luces permanecen encendidas.

④ Si necesita la autolimpieza del cepillo, presione el botón de autolimpieza al lado de la pantalla y la máquina ejecutará la función de autolimpieza.



**Atención:**

> La carga de la batería solo debe realizarse a temperaturas ambientales entre 0°C y 45°C. Temperaturas excesivamente altas o bajas pueden prolongar el tiempo de carga e incluso dañar la batería. Protección contra sobrecalentamiento por encima de 50°C.

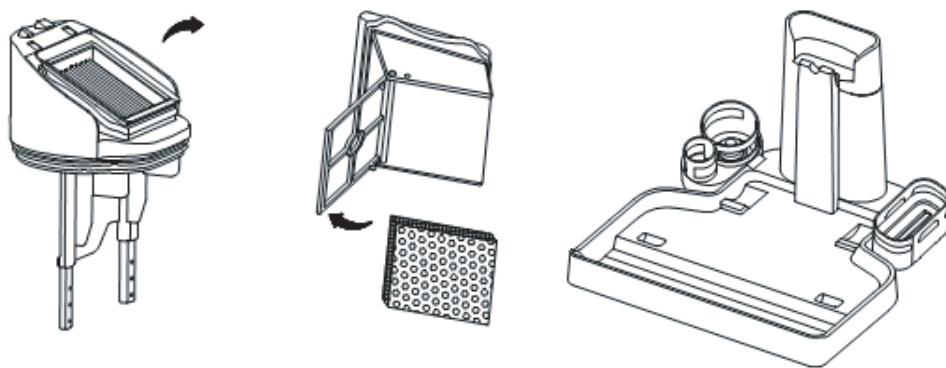
> El tiempo de carga normal de este producto es de aproximadamente 4-5 horas. La primera vez que lo use, cárguelo completamente. Si el producto no se usa durante mucho tiempo, se recomienda realizar un ciclo completo de carga y descarga cada 3 meses aproximadamente para evitar la pasivación de los electrodos de la batería debido al desuso prolongado.

## 6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### 6.1 Limpieza del depósito de aguas sucias

Cuando el nivel de agua sucia en el depósito cubra la posición de las tiras de contacto de la regla, la pantalla mostrará un parpadeo de alarma de "Depósito lleno" y la máquina se detendrá automáticamente. En este momento, debe quitar el depósito de aguas sucias y vaciar el agua.

Para mantener un rendimiento óptimo, se recomienda limpiar el filtro de admisión cada 4-6 usos (según el uso real).

**Nota:**

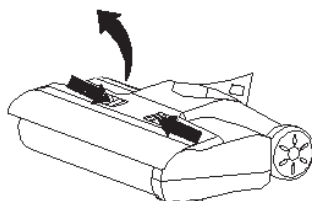
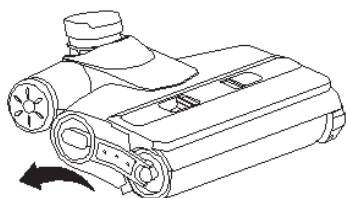
El soporte para accesorios HEPA y el soporte para accesorios del rodillo cuelgan a los lados de la base de carga.

- ① Retire el portafiltros de la tapa del depósito de aguas sucias.
- ② Abra la malla del filtro y retire la esponja filtrante.
- ③ Lave la malla del filtro y la esponja filtrante, luego déjelas secar en el soporte para accesorios HEPA.
- ④ Vuelva a colocar la esponja filtrante, cierre la malla del filtro y luego colóquela en la tapa del depósito de aguas sucias.

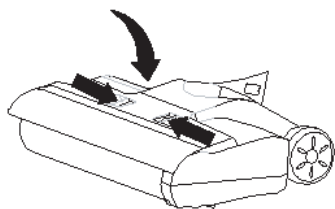
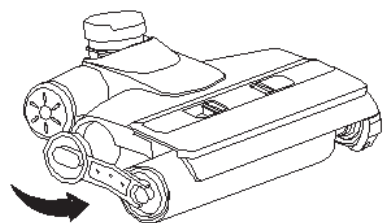
**Advertencia:**

¡No encienda la máquina sin la esponja filtrante instalada!

## 6.2 Limpieza del cepillo de suelo



- ① Sujete el botón de bloqueo ovalado en un extremo de la barra del rodillo con el pulgar y el índice, gírelo en sentido antihorario y luego extraiga la barra del rodillo.
- ② Limpie la suciedad y los enredos de la barra del rodillo.
- ③ Para quitar la cubierta del rodillo, pellizque el botón de bloqueo de la cubierta del rodillo con dos dedos y podrá retirarla.



④ Inserte la barra del rodillo limpia, gire el botón ovalado en sentido horario para bloquearlo y coloque la cubierta del rodillo.

**Nota:**

Si la barra del rodillo se lava y no se usará inmediatamente, séquela primero en el soporte para accesorios del rodillo antes de guardarla para evitar moho y malos olores.

# 7. FALLOS SIMPLES Y MÉTODOS DE SOLUCIÓN

Síntoma	Posible causa	Solución
La aspiradora no arranca	<ul style="list-style-type: none"><li>• Batería baja</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cargue correctamente consultando la sección "Carga de la batería" del manual</li></ul>
La aspiradora se protege, arranca y se detiene	<ul style="list-style-type: none"><li>• Depósito de aguas sucias lleno</li><li>Falta agua limpia</li><li>Conducto de admisión del cepillo o tubo de conexión obstruido, activación de protección</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vacíe los residuos del depósito de aguas sucias</li><li>Llene el depósito de agua limpia</li><li>Revise y limpie el cepillo o el tubo de conexión, elimine la obstrucción y deje enfriar un tiempo antes de volver a usar.</li></ul>
El rodillo del cepillo eléctrico deja de girar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Rodillo enredado o atascado, activación del dispositivo de protección del cepillo</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Consulte la sección "Limpieza del cepillo de suelo" del manual</li></ul>
Tiempo de uso reducido después de cargar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiempo de carga insuficiente</li><li>• Batería envejecida</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cargue correctamente consultando la sección "Carga de la batería" del manual</li><li>• La batería es un artículo de desgaste. Compre un paquete de batería original y hágalo reemplazar por personal profesional.</li></ul>

## Advertencia:

Si hay otros fallos, solicite la reparación por parte de personal profesional. No lo desmonte usted mismo. Debe llevarse a un centro de reparación autorizado para su reparación o reemplazo. De lo contrario, la empresa no cumplirá con la garantía.





## **DISPOSICIÓN**

### **Protección Ambiental**

Los productos eléctricos en desuso no deben desecharse con los desechos domésticos. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su Autoridad Local o minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

**enxuta**

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta y Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco usted ha realizado una muy buena elección. Usted no solo cuenta con la garantía legal por tres meses sino que Gelbring SA le otorga una garantía hasta completar 5 años desde la fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto) en el Motor Inverter y un año de garantía en el resto de los componentes.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descripto en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 17:30 hs.  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



# CERTIFICADO DE GARANTÍA



Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el periodo de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

**CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).**

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

**Respaldo Post Venta - Atención Telefónica +595 984 950 480**

E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.py](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.py)

**CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina José Pappalardo. Asunción, Paraguay**

